

## LES JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

LA FLAMME OLYMPIQUE—LES CÉLÉBRATIONS PRÉVUES PAR LA VILLE DE LONDON

**M. Terry Clifford (London—Middlesex):** Monsieur le Président, aujourd'hui, avec l'arrivée à Ottawa de la flamme olympique, le Parlement du Canada a eu l'occasion de se mettre dans l'esprit des jeux. La flamme olympique brille dans quelque 800 villes et villages du Canada et atteint le cœur de millions de Canadiens.

Le Programme Célébration 88 mis sur pied par le gouvernement du Canada pour promouvoir l'esprit olympique remporte un franc succès. Plus de 2000 comités locaux bénévoles autofinancés ont pensé et mis en œuvre des centaines d'événements sur le thème des jeux olympiques.

Entre autres activités, le comité Célébration 88 de la ville de London qui compte 40 membres et regroupe 30 organismes, animera le 3 janvier 1988 le *London Winterfest* où, à l'occasion de l'arrivée de la flamme olympique, les habitants de la ville seront invités à s'imprégner de l'esprit olympique. Les récipiendaires de la médaille Célébration 88, reconnus pour promouvoir fièrement les idéaux olympiques, sont Darrel Foley, Jennifer Armstrong, John Simmons, Harvey Baillie, Tim McLennan et Jimmy Agathos. Lorsque la flamme olympique luira dans toutes les collectivités du Canada, nous toucherons au but ultime, à savoir, l'unité de tous les Canadiens et une fierté commune de montrer au monde «notre Canada» à Calgary, en 1988.

\* \* \*

## LES AFFAIRES INDIENNES

LA REVENDICATION TERRITORIALE DE LA BANDE INDIENNE DU LAC LUBICON—ON DEMANDE DE NOMMER UN MÉDIATEUR

**Mme Audrey McLaughlin (Yukon):** Monsieur le Président, la flamme olympique est passée par Ottawa aujourd'hui. La plupart de ceux qui ont assisté malgré la poudrière au défilé des jeunes porteurs du flambeau y ont vu un symbole de fierté internationale. Pour un petit groupe blotti pour se protéger du froid matinal, cette flamme revêtait cependant un autre sens. En effet, elle symbolise aux yeux des Indiens Lubicons l'exploitation que leur font subir les promoteurs des Jeux olympiques.

Au rythme d'un million de dollars par jour, les sociétés pétrolières extraient du pétrole des terres ayant appartenu de tout temps aux Lubicons. Cette exploitation effrénée qui entraîne pour les habitants de ces terres la maladie, le désespoir et l'anéantissement s'effectue avec la permission du gouvernement fédéral.

Le monde a les yeux tournés vers nous à mesure qu'approche l'inauguration des Olympiques d'hiver. Malheureusement,

## Article 21 du Règlement

cette affaire répréhensible porte ombrage aux Canadiens. Le gouvernement fédéral s'apprête à négocier avec le gouvernement albertain une entente dont seront exclues les personnes qui subissent les conséquences de la démission gouvernementale.

Les Lubicons réclament simplement que celui qui a mené l'enquête dans cette histoire et qui est le mieux au courant du dossier, un ancien ministre conservateur, dois-je ajouter, prenne part à ces négociations. J'exhorte le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (M. McKnight) à ordonner à son négociateur d'inviter M. Davie Fulton à prendre part aux négociations, et je le prie de veiller à ce que cette ancienne revendication soit réglée de manière juste et démocratique.

\* \* \*

[Français]

## LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL

LA CIRCONSCRIPTION DE QUÉBEC-EST—LA PERFORMANCE DU GOUVERNEMENT

**M. Marcel R. Tremblay (Québec-Est):** Monsieur le Président, je suis fier d'annoncer que, pour la circonscription de Québec-Est, 24 projets ont été acceptés dans le cadre du Programme de développement industriel et régional, pour la période de septembre 1984 à septembre 1987. L'aide financière du gouvernement progressiste conservateur pour ces engagements se chiffre à 1 614 453 \$.

Ces 24 projets ont créé 168 emplois, monsieur le Président. Voilà un engagement sérieux et concret de la part de notre gouvernement, afin d'améliorer le climat économique du pays, qui avait été tellement négligé par le gouvernement libéral fédéral.

En effet, le rythme de la création d'emplois du gouvernement progressiste conservateur au Québec est de 6 421 emplois par mois, pour un total de 244 000, ce qui est neuf fois plus rapide que le taux de 727 emplois par mois des libéraux. De plus, le taux de chômage de 9.5 p. 100 est le plus bas enregistré depuis avril 1981.

Les entrepreneurs de ma circonscription ont largement bénéficié des programmes économiques de notre gouvernement et ils apprécient fortement nos initiatives et notre leadership sur ce plan.

Grâce à l'aide financière fournie par notre gouvernement aux entreprises qui désirent moderniser ou améliorer leur productivité, le résultat est tel que ces mêmes entreprises seront mieux préparées pour faire concurrence avec les Américains lorsque l'Accord de libre-échange sera entériné, lequel, à son tour, créera davantage des milliers d'emplois.